

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION 1959-1960.

7 JUILLET 1960.

## PROJET DE LOI

créant un Fonds temporaire tendant à favoriser l'assainissement du marché charbonnier.

## PROJET TRANSMIS PAR LA CHAMBRE DES REPRESENTANTS.

### Article premier.

Il est institué au Ministère des Affaires Economiques un Fonds temporaire tendant à favoriser l'assainissement de l'industrie charbonnière.

Ce fonds est destiné à favoriser, par voie de subvention, l'écoulement des excédents de la production charbonnière, sans préjudice des obligations résultant pour la Belgique des traités internationaux.

### Art. 2.

Le Fonds est alimenté par un droit spécial perçu à l'occasion de la mise en consommation des fuels-oils tels qu'ils sont définis à l'article 2, 4<sup>e</sup>, de l'arrêté ministériel du 29 mars 1958 réglant l'exécution des dispositions légales relatives au régime d'accise des huiles minérales.

Ce droit spécial est fixé annuellement par le Roi pour une période de douze mois. Il ne peut cependant, pour une période d'un an à partir de l'entrée en vigueur de la présente loi, dépasser le montant de 60 francs à la tonne de fuel-oil. Ce montant est réduit à 40 francs pour la deuxième année et à 20 francs pour la troisième année. A l'expiration de la troisième année, ce droit est supprimé.

### Art. 3.

Le Roi fixe le montant et les conditions des interventions du Fonds.

Il peut déléguer tout ou partie de ses pouvoirs au Ministre des Affaires Economiques.

R. A 5977

#### Voir :

*Documents de la Chambre des Représentants :*  
580 (1959-1960) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Amendement.
- N° 3 : Rapport.

*Annales de la Chambre des Représentants :*  
7 juillet 1960.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1959-1960.

7 JULI 1960.

## ONTWERP VAN WET

tot instelling van een Tijdelijk Fonds ter bevordering van de sanering der kolennijverheid.

## ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

### Eerste artikel.

Bij het Ministerie van Economische Zaken wordt een Tijdelijk Fonds ter bevordering van de sanering der kolennijverheid ingesteld.

Dit Fonds is bestemd om de afzet der overtollige kolenproduktie, door middel van subsidies te bevorderen onvermindert de voor België uit de internationale verdragen voortvloeiende verplichtingen.

### Art. 2.

Het Fonds wordt gestijfd door een bijzonder recht, dat geheven wordt ter gelegenheid van de terbeschikkingstelling voor verbruik van de fuel-oils, zoals deze omschreven zijn in artikel 2, 4<sup>e</sup>, van het ministerieel besluit van 29 maart 1958, waarbij de uitvoering der wettelijke bepalingen betreffende het accijnsregime van minerale oliën wordt geregeld.

Dit bijzonder recht wordt jaarlijks voor een periode van twaalf maanden door de Koning vastgesteld. Het mag echter gedurende één jaar na de inwerkingtreding van onderhavige wet 60 frank per ton fuel-oil niet overschrijden. Dit bedrag wordt tot 40 frank voor het tweede jaar en tot 20 frank voor het derde jaar verminderd. Bij het verstrijken van het derde jaar wordt dit recht afgeschaft.

### Art. 3.

De Koning stelt het bedrag en de voorwaarden vast, waaronder het Fonds subsidies verleent.

Hij kan de Minister van Economische Zaken zijn bevoegdheden geheel of ten dele overdragen.

R. A 5977

#### Zie :

*Gedrukte Stukken van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :*  
580 (1959-1960) :

- N° 1 : Ontwerp van wet.
- N° 2 : Amendement.
- N° 3 : Verslag.

*Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :*  
7 juli 1960.

**Art. 4.**

L'arrêté royal du 31 mai 1933 concernant les déclarations à faire en matière de subventions, indemnités et allocations de toute nature qui sont, en tout ou en partie, à charge de l'Etat est applicable aux déclarations prescrites en vue d'obtenir les subventions prévues par la présente loi.

**Art. 5.**

Les agents de l'Inspection générale économique, du service de l'économie charbonnière, ou tous autres agents désignés par le Roi sont chargés du contrôle des déclarations visées à l'article 4. Ils peuvent à cette fin consulter, sans déplacement, tout document qu'ils estiment nécessaire à l'accomplissement de leur mission.

**Art. 6.**

Par dérogation aux règles régissant la comptabilité de l'Etat, les recettes et les dépenses du Fonds sont portées au budget pour Ordre.

**Art. 7.**

L'article 1 de la loi du 16 mars 1954 relatif au contrôle de certains organismes d'intérêt public est complété par la mention en finale du littéra B : « Fonds temporaire tendant à favoriser l'assainissement du marché charbonnier ».

**Art. 8.**

Le droit visé à l'article 2 n'est pas incorporé à l'assiette servant à déterminer le montant des perceptions des taxes assimilées au timbre.

**Art. 9.**

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 7 juillet 1960.

*Le Président de la Chambre des Représentants.*

P. KRONACKER.

*Les Secrétaires.*

J. VERCAUTEREN.  
P. DE PAEPE.

**Art. 4.**

Het Koninklijk Besluit van 31 mei 1933 betreffende de verklaring te doen in verband met de subsidies, vergoedingen en toelagen van elke aard, die geheel of gedeeltelijk ten laste van de Staat zijn, is van toepassing op de voorgeschreven verklaringen ter verkrijging van de bij onderhavige wet bepaalde subsidies.

**Art. 5.**

De personeelsleden van de Economische Algemene Inspectie, van de Dienst voor de Steenkolenconomie of alle andere door de Koning aangewezen ambtenaren zijn met het toezicht over de bij artikel 4 bedoelde verklaringen belast. Te dien einde kunnen zij zonder verplaatsing elk bescheid raadplegen, dat zij voor het volbrengen van hun taak noodzakelijk achten.

**Art. 6.**

In afwijking van de regelen, welke 's Rijks comptabiliteit beheersen, worden de ontvangsten en uitgaven van het Fonds op de begroting voor Orde geboekt.

**Art. 7.**

Artikel 1 van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut wordt sub littera B in fine aangevuld met de vermelding : « Tijdelijk fonds ter bevordering van de sanering der kolenindustrie ».

**Art. 8.**

Het bij artikel 2 bedoelde recht is niet opgenomen in de zetting, aan de hand waarvan het bedrag der inningen van de met het zegel gelijkgestelde taken wordt bepaald.

**Art. 9.**

Deze wet wordt van kracht de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Brussel, 7 juli 1960.

*De Voorzitter van de Kamer van Volksvertegenwoordigers.*

*De Secretarissen.*

J. VERCAUTEREN.  
P. DE PAEPE.